389R1644

Nr L 162/18 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 13.6.89

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1644/89

av den 12 juni 1989

om ändring av förordning (EEG) nr 411/88 om den metod och den räntesats som skall användas vid beräkning av finansieringskostnader i samband med interventionsåtgärder i form av uppköp, lagring och avyttring

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1883/78 av den 2 augusti 1978 om fastställande av allmänna bestämmelser om finansiering av interventioner genom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket, garantisektionen(1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 787/89(2), särskilt artikel 5 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 5 i förordning (EEG) nr 1883/78 fastställs att för de medel som används för uppköp av produkter och som härrör från medlemsstaterna skall de räntekostnader som skall finansieras av garantisektionen vid EUGFJ beräknas enligt en metod och en räntesats som är enhetlig inom hela gemenskapen och att denna räntesats skall vara representativ för de faktiskt förekommande räntesatserna.

I kommissionens förordning (EEG) nr 411/88(3), ändrad genom förordning (EEG) nr 439/89(4), fastställs den metod och den räntesats som skall tillämpas när ovannämnda finansieringskostnader beräknas.

Räntesatserna för kortfristig och långfristig finansiering varierar betydligt mellan medlemsstaterna. Det vägningsförfarande för dessa räntesatser som hittills använts har inte gett tillfredsställande resultat.

De räntesatser som noterats på senare år för ecun speglar i allt högre grad de vägda räntesatserna för de valutor som ecun är sammansatt av och räntesatserna för ecun kan därför anses representativa för räntekostnaderna i gemenskapen.

Med hänsyn till tidsfristerna för återfinansiering av det kapital som investerats i interventionslager bör den enhetliga räntesatsen spegla kurserna för tremånaders- och tolvmånadersterminer.

Enligt artikel 4 i förordning (EEG) nr 411/88 bör särskilda regler fastställas för en medlemsstat som har lägre räntekostnader än dem som följer av att enhetliga räntesatser tillämpas.

EUGFJ-kommittén har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 411/88 ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 skall ersättas med följande:

   "*Artikel 3*

   Den räntesats som anges i artikel 5 i förordning (EEG) nr 1883/78 skall motsvara de räntesatser som Europeiska gemenskapernas statistiska kontor noterar på euromarknaden för ecu för tremånaders- och tolvmånaderslån med en vägning av dessa med en tredjedel respektive två tredjedelar.

   Räntesatsen skall fastställas innan räkenskapsåret för garantisektionen vid EUGFJ börjar på grundval av de satser som noteras under en period på sex månader före fastställandet."

2. I artikel 4 skall följande punkt 1a införas:

   "1a. Räntesatsen för en medlemsstats ränteutgifter skall anmälas till kommissionen senast 20 dagar före räkenskapsårets slut. Den skall gälla för de sex månader som föregick denna anmälan.

   Om ingen räntesats meddelas skall den räntesats som skall tillämpas fastställas på grundval av de referensräntesatser som anges i bilagan."

3. Bilagan till denna förordning skall läggas till.

(1) EGT nr L 216, 5.8.1978, s. 1.
(2) EGT nr L 85, 30.3.1989, s. 1.
(3) EGT nr L 40, 13.2.1988, s. 25.
(4) EGT nr L 51, 23.2.1989, s. 7.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 juni 1989.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA

Referensräntesatser som avses i artikel 4.1a([1])

1. Belgien:

   Bruxelles interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

2. Danmark:

   Räntesatsen för tolvmånaders statsskuldväxlar.

3. Tyskland:

   Frankfurt interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

4. Grekland:

   Räntesatsen för tremånaders statsskuldväxlar.

5. Frankrike:

   Paris interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

6. Spanien:

   Madrid interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

7. Irland:

   Dublin interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

8. Italien:

   Räntesatsen för tremånaders statsobligationer.

9. Luxemburg:

   Interbanksräntan för tremånaderslån

10. Nederländerna:

    Amsterdam interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

11. Portugal:

    Lisboa interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

12. Förenade kungariket:

    London interbank borrowing offered rate för tremånaderslån.

Anmärkning: Dessa satser skall höjas med en procentenhet, vilket motsvarar bankernas räntemarginal.

([1]) Avser nettoräntesatser, dvs. räntesatser efter avdrag för den eventuella andel som motsvarar skattemässiga avgifter (källskatt etc.).".